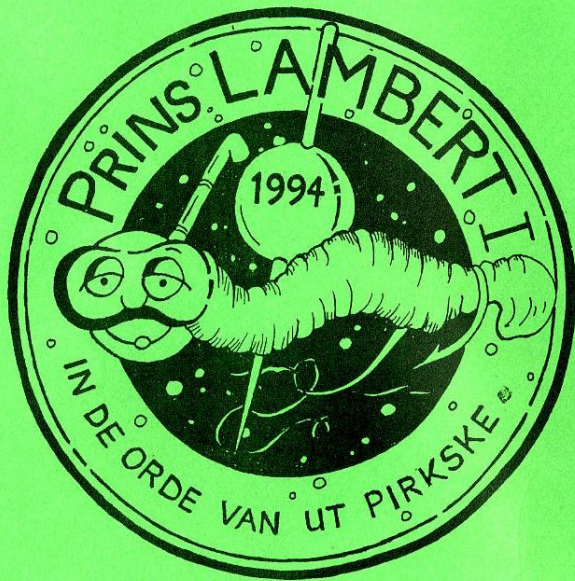




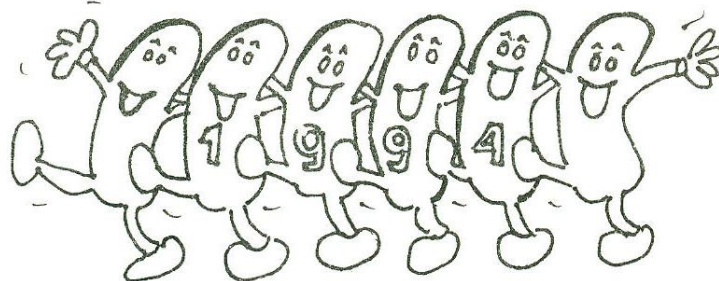
1994

42^{ste} jaorgank

WAAKEL

Hover
Hof





CARNAVAL 1994

Ein weurdje vanne redaksie:

Wae hope dêt eederein veul laesplezeer belaeftj
aan ut laeze van deze Kwakel.

Die weer met veul zurg is samegestaeldj.

Wae hōbbe geprobeerdj oom der weer ein paar
sjoeën vurhōlkes in te zètte.

As wae eemes tege ut zieëre bein stoeëte,
is dêt zeker neet oos bedoeling gwaest.

Want de vurhaole die wae binne kriege kinne wae
neet altieëd controlere.

Verder winse wae de noeëwe Prins Lambert I en
Prinses Wies, Jeugdprins Bart, Jeugdprinses Linda
en adjudant Loe veul sukses en plezeer toe,
tiedes dees vastelaovesdaag.

En auch de Vastelaoves-vereiniging die dit
jaor 43 jaor besteit veul sukses!

Hieël veul leesplezeer

De redaktie.

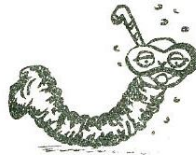
Ich Prins Lambert den ieërste:

- Zoon van Camp Sjaak en Anna van Hoover,
 - Prins vanaaf ut landj van de Spoeëkejaegers,
toet dêt van de Serdelhunj,
 - Vanaaf de Rabbedabbe
toet bie de Kujeldreiers,
 - Drie daag te vreug gebore
 - Mer toch knap gewore,
 - Getrouwdj met Wies van Keppels Sjef
en Mia van Crake Coup,
 - Fokker van vieë en pirke
 - en vader van twee joong.
- Verklaor hiebie ut volgendje:
- Dêt de naam van Ell dees daag veranderdj weurdj
in Moerelandj.
 - Dêt met dees daag ut melkkwotum in beerkwotum
is oomgezatte.
 - Dêt ich persuënlik derop zal toezeen dêt de kuuj
beer gaeve.
 - Dêt stier Herman al op de huëgdje is.
 - Dêt ich van ut zelfdje bouwjaor bin as de
Moerebuuk.
 - Dêt op braaksel dees daag gein miljeuheffing z'ij.
 - Dêt ut Meuleveldj met twee Prinse in heur buurt
verplichtj is aan de optocht met te doon.



- Dêt ich soonger trammelant zal regere euver ut
Moerelandj.
- En dêt ich dêt zal doon in de orde van ut Pirkske.
- Oomdêt mien vader neet gauw stilstoong,
haaje ze bie oos thoës ellef joong.
Eine daovan is miene adjudant,
Loe trektj met mich door ut Moerelandj.
- Wistj gae dêt Jeugdprins Bart miene zoon is.
Dêt hae voetbalj en auch bariton speeltj.
Dêt hae met dees daag gein bal aanreuktj.
Mer achter de muziek aan luuptj.
- Verder weurdj van alle Moeëre en Moeërinne
verwachtj dêt ze zich veur de volle 100% inzette
oom van vastelaovendj 1994 get sjoeëns te make.

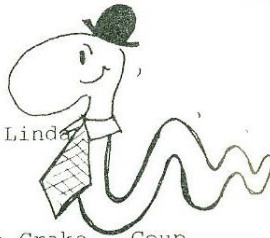
Zelf zal ich met Prinses Wies,
Jeugdprins Bart en Jeugdprinses Linda
veurgaon oonger ut Motto:



"Asse get wils vange,
Moosse drie daag blieve hange".

Dit alles names Prins Lambert I
en Prinses Wies.

Proclamatie van Jeugdprins Bart I
en Jeugdprinses Linda:



Samen: Wae, Prins Bart en Prinses Linda.
Bart: Aodste en netste zoon van
Lambert van Hoover en Wies
van Keppels Sjef en Mia van Crake Coup
Beste trûter van de Swartbrookstraot en
Dê't begintj al s'meurges oppe tieët.
Linda: Einigste en braafste dochter van Har vanne
Tup en Jeanne vanne Kaolder.
Met miene hoondj aane handj geit bie oos
inne straot eederein aane kantj.
Samen: Wae as jeugdleiders van dees bende van 21
laote uch wete dê't.....
Bart: Ich gaer doon laeze en voetballe...
Linda: Jao de rocëto huërse knalle.
Bart: Veur ut trûte ben ich gehoore...
Linda: Mer de buure hōbbe ut noe aane oeëre.
Bart: Ruzie make met oos Ruud dê't doon ich gaer...
Linda: Jao gae rietj auch dèk de baer.
Bart: S'Zomers zit ich gaer met mien vriendjes
in ut huui...
Linda: Mer veur te waerke beste veul te luui.

Linda: In plaats van voet, doon ich gaer volley
balle...
Bart: Mer dê't kins se toch auch good verknalle.
Linda: Met scouting gaon ich gaer op kamp...
Bart: Jao dao maakse auch dèk tramrelant...

Linda: Met Paul moot ich dèk de aafwas doon...
Bart: Kapot laote valle jao, den hoofse ut
mer eine kieër te doon.
Linda: Mien kamer hōb ich altieët opgeruumdj....
Bart: Zoeë sjoeën dê't dien mooder der van kuumtj.
Samen: Wae zitte veur de derdje kieër bie Roumen
inne klas.
Dê't kumtj neet altieët good van pas.
Hae heet oos drie jaor mōtte verdrage.
Daoroom zulle wae hum noe mer spare.

Samen: Vastelaovesgekke van Ell,
Wae trekke aane bel,
Wae make plezeer en lol,
En haoje dê't drie daag vol.
Oom dê't te vere zeen wae hie biejein,
Daoroom staon alle gekke op ein bein,
Ophaoje doon wae uch neet mieër, wae
blaoze oppe treût alle daag.
en zegge uch alaaf.

Oos motto veur dit seizoen:

Met de trût inne handj
Gaon wae door ut moeërelandj.



Leef Moeëre en Moeërinne:

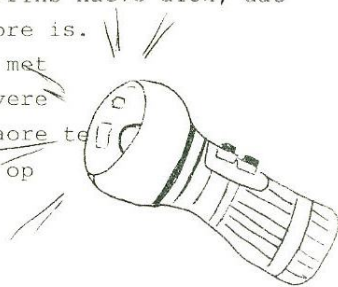
As Prins Hub III kan ich mich noe sjaare bie de groep van "Aod Prinse van ELL".

Ich kan allein mer zégge, dät ich eine enorme geweljige tieët achter de ruk höb. Dät begos al wiej dät ich Prins waerdje, nemes haaj gedacht dät ich dät zoeëj zeen. Begonne woord met ein zieër gooj receptie, woeënao de vastelaovendj geopendj waerdje. Nao de sleutel oetreiking. Met ein sjoëen H. Mis, woeënao drie gekke daag volgdje. Daoveur wil ich oppe ieërste plaats mien vriendin Wil bedanke. Miene trouwe adjudant Mart Stienen, De Raod van Elf en eederein die hiejaan metgewerktj höbbe. Minse allemaol bedanktj veur de sjoëne tied die gae mich gegaeve höbtj. Veule deeje noe as einling met inne optocht, oomdet ze hun kans sjoëen zage. Mer vanaaf dit jaor huuër ich toch weer bie deze groep.

Ich voonj ut ein hieël sjoëen ervaring oom eine kieër in ut laeve ein Prinse te zeen. Prinse van zo'n gezellig moeërelandj, woe se zoe fijn onthooldj wurst en woeë alles zoeë fijn same geit.

Mer waat wils se met eine Prins naeve dich, dae as vastelaoves veerder gebore is.

Ich voonj ut hieël fijn oom met uch vastelaovendj same te vere
En ich hoop ut nog veule jaore te
moge metmake. Al is ut den op
ein iets anger meneer.



Wae voonje ut hieël fijn oom same met Jeugdprins Robert en Jeugdprinses Fenny te moge "regeere".

Ze ware veur ein seizoen "Oos kinjer", mer ze zeen ein hieël good veurbieldj veur menig vastelaovesveerder. Wae sloete noe aaf met ut refrein van oos aafsjiedsleed. Mer ieërst winse wae uch allemaol eine te gekke

CARNAVAL 1994!

Alaaf , noe isj gedaon.

Alaaf, wae môtte stoppe gaon.

Alaaf, wae danke eederein.

Alaaf, alle minse groeët en klein!!!

Het prinsepaar: Hub en Wil van 1993.

Vaselaovendj 1994:

Bèste Moerebuuk,

Oppe ieërste plaats danke wae Jeugdprins Robert en Jeugdprinses Fenny veur de geweljige meneer woeë op ze in 1993 kleur hōbbe gegaeve aane activiteite van oos vereniging, het waas aaf! Wae mōtte neet vergaete auch de wederzijdse aojers te bedanke veur heure groeëte inzet. Ut is prachtig oom te zeen wie zoeën jeugdprinsepaar van thoes oet gesteundj weurdj.

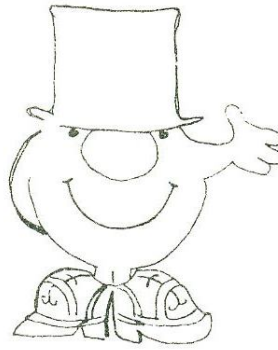
Auch Prins Hub en Prinses Wil hōbbe gedaon woeë veur ze gekome wore.

Ich wil heur allebei bedanke veur de inzet neet allein veur de vastelaovesactiviteite mer auch in de rest van ut jaor. Bie de zilvere broeëloft van Piet en Mia v Roy en bie de broeloft vanne Vorst. Gooj ideeje, met euvetuging gebrachtj: Zoeë moge wae uch waal bestempele, De echte Eller weite dêt HUB van Lute altieët al eine aardige is gewaestj, mer ich dink dêt de meiste neet achter Hub gezochtj haje waat hae -same met Wil- waorge-maaktj heet. Hieël erg bedanktj.

Veur vastelaovendj 1994 zêtte wae weer noeëw jokers in: Jeugdprins Bart I en Jeugdprinses Linda, Prins Lambert I en Prinses Wies, dees minse wins ich names de vereniging en michzelf hieël, hieël veul sukses.



De Vorst



Wis djer al.....

Dê Oppe prinsewage gein geluid mieër waas.
Dê de technieke zelf dao bove insting.
Dê de penningmeister vanne Raod zuuinig is op enveloppe.
Dê hae ze meestal vanne recepties vol met trök

bringtj.

Dê de penningmeister den nog ins vurplichtj is om trök te gaon nao die minse.
Dê ze oppe Rabo bank klenders van 1993 weggaeve as die van 1994 op zeen.
Dê der minse zeen die zoeë genaamdj neet thoes zeen as de kwakel oetkumtj, mer hum waal snel urges anders gaon laeze.
Dê de meuleveldje volgebouwdj zeen.
Dê Frans oefentj veur de olympische spele sjaatse oppe weeg midde inne zomer.
Dê ze op Cuba auch vastelaovendj kinne vere.
Dê de Prinses van 1992 auch weer aane Cola is.
Dê de Vorst flink heet mōtte zweite, veurdê hae ut cadeau van zien broeloft ope haaj.
Dê as de geit geit, geit de club. Woeë is de club?
Dê Jos neet mieër met duuit aane boontje-aovendj. hae jogt.
Dê hae dao van aant zweite kumtj, heet hae daoroom de zweithandj om.

Dankbare keukehulp:

Vastelaoves maondjig zes oor.
Oomdê't Elly veur dees lekkernie bekintj steit,
gaon ze bie heur met ettelikke man gebräoje vès
in ut zoor aete.
Nao ut aete wurdj den door de sjransers aafge-
wasse.

Zoeë auch door Anny, die naodê't ze al ein half
oor heet staon aafwasse opins vreugtj: Hübhe wae
eigelik zoeëveul geaete en met wie veul man.
Mich liektj dê't wae de aafwas staon te doon,
van tweeë daag tegeliek.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Zoeë Zoon ,zoeë Mooder:

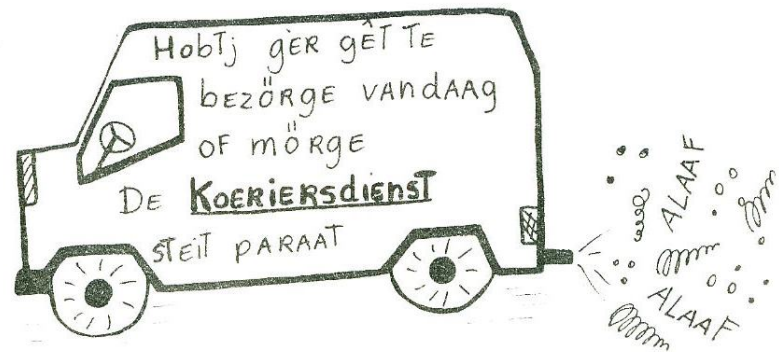
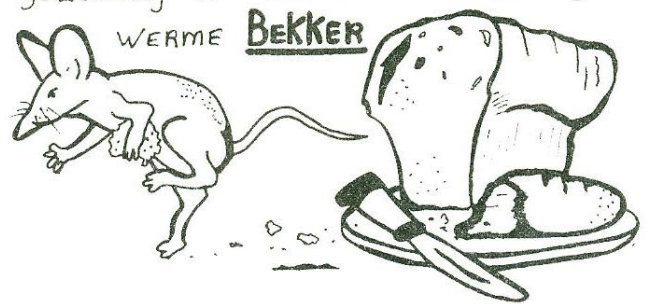
Op eine aovend besluitj ein vrouw vanne Seringe-
straat te gaon buurte bie heur zuster oppe
Swarthbrookstraat. Bie ut langs loupe bie Thea en
Cor kan ze ut neet laote oom dao helke te trekke.
en den flot achter Hooverkapelke te duuke.
Kiki kumtj boete kieke en zuut dus nemes.
Thea op heur sloffe oongertusse auch aane deur,
huuërt Kiki zègge: Zeker ein paar Joonges die
helke hübhe getrokke. Jao, Jao zeet Thea, dê't
kan neet anders en ich dink waal weer dae Paultje
van Wullems.

Woeëop van achter ut kepelke klinktj:

"Nae, Thea, zien Mooder".

Woeëop Thea antjwoordj: "Doe Katerskop".

Ein mikske bruedje of ein gebekske
gezoondj en lekkur van ooze Eige



Ein nachtelikke rit:

Jan van Verstappe dae trök kumtj van Tjeu vanne Kaolder, oom ein oor of drie s'nachs, zuut tot zien groeëte verbazing dêt ein kist booremoos weg is.

Hae ging geliek op ongerzeuk oet.

Oppe fiets nao de Bachelorclub, maar die waas al toe. Den mer nao "bie Tjeu", dao waas nog eemes gaondje mer die wiste nurges van.

Toen nao ut plein. Bie de gymzaal wore nog ein paar minse, mer die wore gêt angersters aant doon, en haaje gein interesse veur Jan ziene booremoos. Den mer ins door ut törp fietse, van ut plein nao ut Meuleveldj, via ut voetbalveldj langs Piet van Roy. Dao brandje nog leecht.

Jan ging achteroom en strukeldje euver ein kist booremoos.

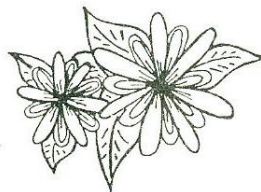
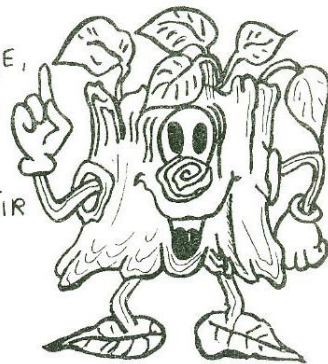
Later bleek dêt Jan tege Piet gezagdj haaj, dêt der nog gêt booremoos haaj vanne boorebroeloft vanne jeugd.

En Piet haaj die toen hae bie Tjeu wegging efkes opgepiktj songer dao Jan gêt van te zègge.

Noe vraoge wae oos aaf, zoeëj
Jan noe lekker geslaope hōbbe
noeë der waetj woeë zien kist
booremoos gebleve waas????????????



Zeuktj der gêt veur
EURE Tuin. Ein plentje,
STruuk of gêt buuim
Gaodj den ins nao
Sjra of Linders heir



Minse Komtj mèt die gekke daag ins
binne En LAotj uch AS MOEER hiej NEET
AAN Kinne Want bie Siem
dao is ut good

DAO KRIEGT gae genog
Alcohol in ut blood





VEUR EIN NETTE SNOET OF
MOTJ DER DER ins OET
GAODJ den NAO SANDRA
OF JEANNE die MAKE
DAO gÊT VAN.



DE TAXI VEUR EUR VIEË
LAOTJ ZE KIEJE DOOR
WIEL GEENEN

Twieë vrinj haaje zin in ein verzetje en sproke
aaf ins nao de maedjes te gaon.

De eine waas vriejgezel en de angere eine nette
getrouwdje man.

Toen ze oppe plek des onheil woore aangekome,
waas der slechts ein maedje besjikbaar.

Och zeet de vriejgezel tege ziene vrindj, den geist
dich mer ieërst.

Zoeë gezag zoeë gedaon.

Nao ein tiedje kwaam de man trök en zag tege ziene
vrindj ,hieël aardig, mer ich vinj ut biej mien
eige vrouw toch fijner.

Daonao waas de vriejgezel aan de beurt. Nao ein
tiedje kwaam hae auch trök en zag tege ziene vrindj,
"inderdaad met dien vrouw is ut fijner."

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Wis djer al.....

Dêt as ze biej Rika van Pietje oom eier geist,
dêt ze der den ein bekske tomate soep der
gratis bie kriegs. Heet ze good gesmaaktj Nel?

Dêt ut volgendje vastelaoves seizoen ut 44 jaorig
bestaons fieëst geveerd weurdj.

Dêt de te winne t.v. nog steeds biej Tjeu
steit.

Dêt de winnaar van deze t.v. dae gene
is dae ein kerstkransje tusse ut
bruuidje gezondj haaj.



11 jaor kiene inne zaal:

Wie dët gae allemaol waetj is ut kiene veur oos vastelaovesvereniging, en veur nog 7 anger vereniginge van Ell ein belangriek evenement. Dit jaor 1993-1994 is ut elfdje seizoen dëtter door die 8 vereniginge same inne zaal gekiendj weurdj. Wae dachte dët ut good waas oom uch hie op te wiese oomdët elf jaor ein vastelaovesjubileum is. Wae winse ut Kiencomité preficiat en nog veul jaore sukses.

Daobie wille wae neet vergaete dëtter nog ein paar vaste medewerkers zeen die auch al 11 jaor heple. Lène van Sjang die met Cor Tunissen de inkoupe veur de priesze duit, Cor Tunissen dae veur de kaartverkou en de priesverdeiling zurgtj, Jan van Vosse dae al die jaore de cente biejein heet gehaoje en de lèste jaore oomreuper gewore is en Lowie vanne Vin en Harrie Seerden die names de sjutteriej en de vastelaovesvereniging al die jaore gecontroleerdj hōbbe. Auch dees minse eine dikke preficiat en bedanktj, want gae hōbtj der hel aan metgeholpe dët ettelikke Eller vereniginge ein stuk minder zurg oom de cente hōbbe. Wae rope alle Eller vereniginge die metdoon en veural de leden hiejvan op, oom der veur te zurge dët ut kiene door blieftj gaon. Want as wae allemaol oos aandeil in ut werk blieve doon hoove wae neet langs de deur te sjoeëje oom get geldj biejein te kratse.

11

2

75

63

4

7

Nateurlik mōtte wae auch de vaste Kien(st)ers van Ell en oomstreeke bedanke dët ze zoeë trouw zeen blieve koome. Veur die gene die al waekes met eine dikke pries heivers gaon zal dët neet zoeën opgaaf zeen, mer veur die vrolluj die waek in waek oeët met leeg henj thoes kome en den auch nog oeët mōtte lègge wie dæk dët ze op ein hōbbe gestange, veur dees categorie mōtte wae heilig respect hōbbe.

Daoroom wille wae ze auch allemaol bie dees felicitatie betrèkke:

Dames (en eine inkele hieër) eine dikke merci en nog mieër sukses.

KIEN

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Eine man kumtj thoes met eine autoradio. Dae hub ich gekochtj zeet der tege zien vrouw. "Jao mer", zeet zien vrouw, "wooroom kupst dich eine autoradio, wae hōbbe neet ins eine auto." Woeë op de man hieël druug antwoordj: "Dich kupst toch auch eine B H."



Wis djer al.....

Dê Wim noeë dê der 50 is gewore gêt ongemekkelik
luptj.

Dê Harrie dao noeë rekening met mot haoje as dê
der de hêk geit snoeien. Dee der ze mer
hieël aaf!

Dê Wim sjrok wiej dê Abraham hum zelf ein
handj goof wie dê der 50 is gewore.

Dê ze aan Pietje auch niks hōbst ongerweges as
dê ze geist vesse nao zieë.

Dê de Prinsecape van 1992 nog neet trök is.

Dê de Prins en Prinses van 1994 daoroom noeë in
ut noeëw zeen.

Dê gasteritus knap lastig kan zeen.

Dê der met de opening vanne cantine van de
voetbalclub eine ope daag waas in de kleid-
hokken.

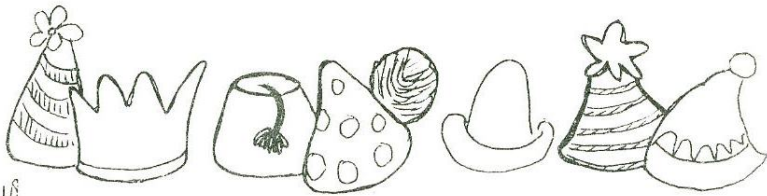
Dê ut nao de wedstrijd van ut gemeindje personieël
drök waas oom de kleidlokale te bezichtige.

Dê de sjutteriej mesjien door de Mega gesponserdj
is. Want woeë kriege ze anders die noeëw
uniforme van.

Dê Corine sjoeën vlechtjes haaj met de kerst.

Dê Tjeu waetj waat dê die kosdje.

Dê Nol lekker boterhamme metpaktj nao ut werk.



XX
Derckx

Staalbouw
Derckx b.v.
Weert

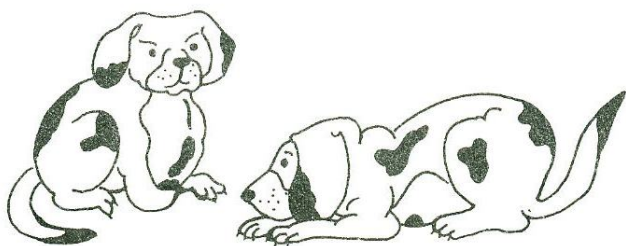
Postbus 10045,
6000 GA Weert

Uche PARTNER EN
spesjalist in STAALKONSTRUKSIES



Wiltj GER ins danse OF KRIEGTj
der dorst GAOTj den
ins binne bie
ELLENhof





As eur bieestje get mankeerdj
gaotj den vlot nao oos
„ DIERENKLINIEK ”



WARD LAMAR zörgt
weer veur ein
gratis dansles
veur de
jeugd raod

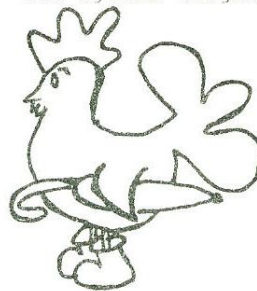
Kippen geevacueerd:

Aafgeloupe zomer waas der op plaatse roondjoom
oos Moeërelandj vogelpest.

Dêet waas veur Truus reje genog, oom der euver te
dinke waat der met heur kippe most gaon gebeure.
Och, och zeet Lins dêet zal neet zo'n vaart loupe.
Mer Truus waas der neet gerustj in.

Opins kreeg ze ein helder augenblik en zeet as
wae de kippe ins nao Thoeër bringe nao opa.
Dae heet nog ein sjoeën kippehok leeg staon.
Lins haaj op dêet moment neet veul tied en vonj
alles ein bitje euverdreve.

Daoroom ging Truus zelf mer aane slaag. De auto
waerdje trök gezatte tot aan ut kippehok, de
kofferbak ope en de ieërste laajing waas zoeë ge-
vulldj. Wie dèk Truus de weeg Ell-Thoeër en trök
gemaaktj heet, wete wae neet, mer asse zo'n 100-150
kippe hōbbe, zal dêet neet bie twieë drie kieër
rieje gebleve zeen. Mer in eedergeval hōbbe de
bieëstjes ut euverlaeftj. Ze zeen neet zeek gewaestj
en hōbbe gewuun eier gelagdj of dêet der niks aan
de handj waas. Daobiej haaj opa van Thoeër der
ein sjoeën beigheid derbiej. Truus mōst noe waal

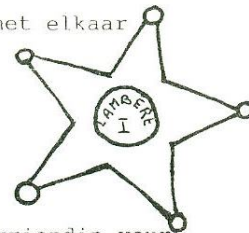


dèk nao thoeër oom de eier
op te hole, mer dêet haaj ze
der waal veur euver.
Of de kippe inmiddels weer
trök op heure aoje stek zeen
dao zeen wae nog neet achter.



Wis djer al....

Dêt de kasleleins van Ell ut good met elkaar kinne vinje.
Pietje vrietj met Yvonne.
Yvonne waerktj bie Siem.
Siem vrietj weer met Corine.
Corine waerktj bie Tjeu.
Noe is Pietje op zeuk nao ein vriendin veur Tjeu, want hae zitj nog steeds met zien moeder as hulp.



Zoeëje de kasteleins daoroom same met de luchtballon droet gewaest zeen. Waat collegiaal " Same op zeuk nao?????".

Dêt der auch al ein anger motto is veur ooze Prins "Met die daag makè wae ut zoeë hoontj.

Wae stampe hum de hieël pirke oeëte groondj".

Dêt Sjang Lenders met kegele ein kwartje won en dêt der toen zag: Dao kan ich tenminste de deur met toe doen.

Dêt Hoover Sjaak nao de Hoeëgmis met noeëwjaor versjillendje man noeëwjaor winsdje.

Zoeë auch Nel van Dekkers.

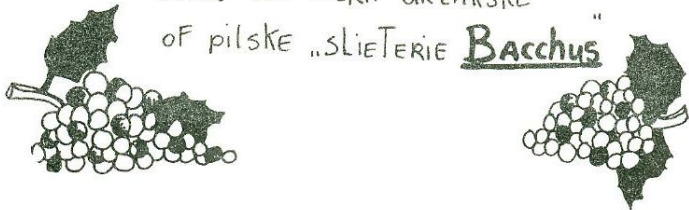
En waetse waat Sjaak tege Nel zag:

As ut noeë donkel waas den kreeg ze auch nog ein muulke.

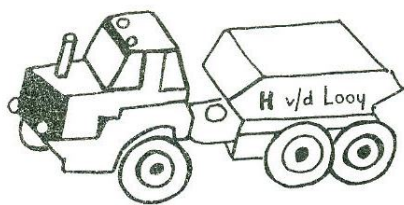
Dêt Ell ein brök rieker is gewoore, nl. de Jan Govaerts brök. Noe kinne wae teminste auch inne krang gaon wanjele.

Dêt de braderie aafgeloupe jaor weer good geslaagdj is, doorgaon zoeë!!!

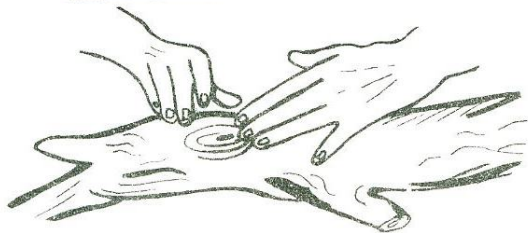
VEUR EIN STERK DRENKSKE
OF PILSKE „SLIETERIE Bacchus“



VEUR AL EUR
LOEËNWERK SNEL,
GOOD EN VEURDEILIG
GAODJ NAO
HARRY v/d Looy



STIEF WIE EIN HOUT LAOTJ UCH
DEN INS KNAEJE BIE
BEEKMAN



De Fan:

Aafgeloupe zomer waas Tina Turner op tournee in Duitslandj. Tjeu eine euverjaorige puber is dao hieëlemaol weg van. Hae zoeëj dao gaer nao toe gaon, mer de datum veel precies op zunig. Is neet erg zeet Corine, ich doon de café waal. Tjeu gans bliej, vurtrok s'meurges vreug al richting Pruuses. Hae wist zich dao tusse al die oetgelaote fans door te duuje tot vlak veur de buhn, zoeë dêt dert alles good kost zee as Tina begos op te traeye. Ieërst hōbste den nog ein veurprogramma met allerlei housemuziek, mer den is eindelijk ut moment dao, dêt nao veul tam, tam, Tina opkumtj, Veur Tjeu is dêt ut moment veur aaf te gaon, want waat gebeurdj der, eine 50 plusser, viltj bie ut zeen van zo'n moordwief harstikke vanne graat.

Tjeu wae gaeve dich eine gooje raod:

Veur dien hert en gemoodsrust kinse in ut vervolg mer baeter nao oos aller Avanti gaon loestere!!!

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Kwestie van geluëf en vertrouwe:

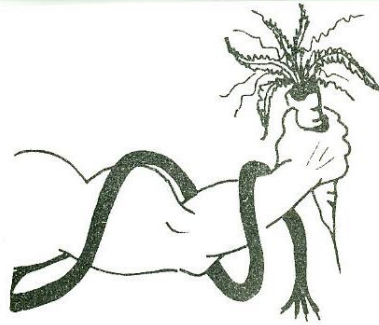
Bert: Thoes baeje wae altied veur ut aete.

Oh nae wae neet, zeet Martin oos mam kan hieël good koke!

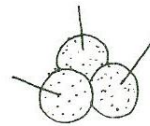
De gezètte bezurger:

Dêet gezètte bezurges auch neet alles is, vraog dêet mer aan Pierre.

Op eine maondjig murges vreug, zoeë get tege ein oor of vief, dinktj Loes get rare geluide te huëre oppe straot. Ze kruuptj ut hed oet en geit achter de gerdienes staon gluure. Dao zutse opins aan de euverkantj eemes langs de hoeze loupe. Dinkendj aan eine inbraeker maaktj ze anstig Sjaak wakker. Mer dêet viltj nog neet met, want dao waas de daag teveure sjuttersfieëst gewaest, dus Sjaak met ein paar pottes heer op, zeet, nog neet good wakker, Loes lèk dich daonieër dao is niks loos. Loes eigewies wie dêet ze is, deut dêet dus neet en geit weer trök kieke. Opins klinke der auch nog get hel weurd en duuit Loes bienao in heur books van sjrik. Inmiddels is Sjaak toch auch door dêet leweit wakker gewore en vlueëgtj oet bed. Hae trekt de raam ope en zut dao huurman Jan, nog in zien sjuttersuniform, staon zweije met eine Honkbal knuppel. Sjaak vrieftj zich nog ins flink inne auch en zut den dêet Jan dae man ein handj geuftj en huuërtj hum sorry zègge. Effe later huuëre Loes en Sjaak de brevebusse inne buurt kleppere en kan Pierre met sjrik inne bein zien gezètte-wijk aafmake!

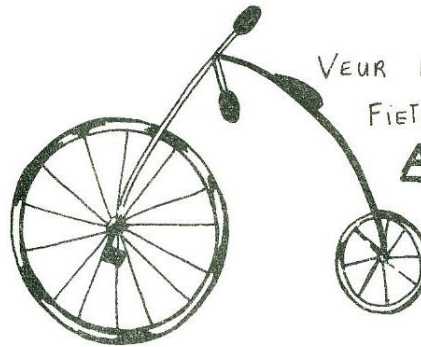


Höbtj gêr
KABELWERK
DEN IS VAN
GELEUKEN
STERK



VEUR ein good Advies en
gêT LEKKERS

GaoTj den gauw nao
DEKKERS



VEUR REPARATIES OF EINE
FIETS GROEËT OF KLEIN
ALBÈR maaktj en
heet ut VEUR
EDEREIN



Auto's reparaties
of benzien.

Hiej VEUR motj
gêr bij GARAGE
Heemels ZEEN



Geluid en LEECHT bestelle
Hub van Luute EFFE belle.



VEUR ein LEKKER
wörsje Lepke of
SJIEFKE MER Auch
VEUR ein biefke
STEIT ooze slechter
VEUR uch KLAOR

Vurkieërdj begrepe:

In oos dörp weurdj der al versjillendje jaore gekiendj. Dees gooj loupendje zaak höbbe wae te danke aan de vereniginge die hie aan met doen en veural ut Kiencomité, die eedere waek weer klaor staon.

Oom dees minse ein extraatje te gunne, organisere ze eeder jaor ein aetentje met daonao eine gezellige aovendj.

Zoeë auch aafgeloupe seizoen.

Op ein van de kienaovendje waerdje aan eederein dae vaste metwaerker waas, de datum en tieëtstip van aete doorgegaeve.

Ut aete waas bie restaurant "de Toerist" op de Maaseikerweeg oom zeve oor, daonao beugele oppe beugelbaan tot in de late eurkes.

Gert kreeg dit auch te huëre en sjreef ut drek in heure agenda.

Inkele waeke later waas ut zoeëver.

Gert zeet s'middes tege Jan: "vanaovend môtte wae oom zeve oor bie de "Troost" zeen, dus begin mer oppe tieët te melke, dêt wae neet te laat kome, want ich wil neet höbbe dêt ze op oos môtte wachte met aete". En oom klokslaag zeve oor stoonge Gert en Jan keurig netjes bie de Troost.

Ich geluif zelfs dêt wae de ieërste zeen, der is nog nemes zeet Jan. Dêt is vreemd zeet Gert, wae höbbe nog zoeë gezagtj dêt eederein op tieët most zeen, want ut is toch al zoeë gauw laat.

Nao ein kwarteerke gewachtj te hōbbe ginge ze toch mer vast nao binne en vroege aan de ober of der ein taofel veur eine groep minse van Ell gereserveerd waas. De ober wist nurges van, der waas niks genoteerd, dus zote Jan en Gert good fout. Gert zeet toen tege Jan zoeëj ut bie de "Tos" zeen gewaestj, dēt ich ut vukieërdj hōb vurstange. Nae zeet Jan dēt kan noeëts, want die zeen in ut weekend neet ope. Ongertusse probeerde Gert nao emes van ut comité te belle, mer dao paktje nemes op, die wore allemaol al weg (zeve oor is zeve oor) Nouw, zeet Jan den zitj der niks anders op oom hiej toch mer get te aete, want ich rammel intusse vanne hoonger en den gaon wae den mer nao de beugelbaan. Zoeëgezagdj zoeë gedaon.

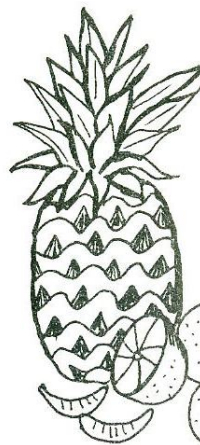
Bie de beugelbaan aangekome, waas de rest van ut comité auch al gearriveerdj. Eederein vroeg zich aaf, wooroom zie neet met wore weze aete.

Gert en Jan kieke zich aan en begoste te lache, we zulle mer vertelle wie ut gegaon is.

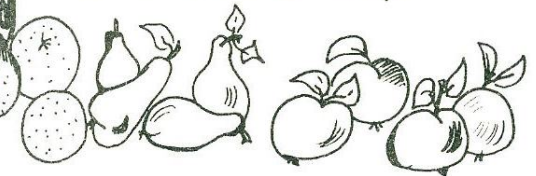
Mer ich haaj ieërlik gezahdj auch neet gewete woeë restaurant de "Toerist" ligt, dao hōb ich noq noeëts van gehuërdj zeet Gert.

Noe waetj ze ut intusse en ze waetj auch hieël zeker dēt heur dēt geine twieëdje kieër mieër euverkumtj.

De volgendje kieër sjriefjt ze ut duëdelikker op, dēt heet ze belooftj!



VEUR DAAGELIKSE VERSE
GREUNTJE HOOFTJ GAE
NEET WIEET TE LOUPE
DIE KINTJ GAE BIE DE
VEER SEIZOENE KOUPE



Js EUR sunjes-pak VERSLEETE
LOATJ ut MIEN VANNE SJRUUER
EFFE WETE



VEUR SPEULGOOD OF EIN
LEUK PRESENTJE VEUR
HOEËSHAQJELIKKE ZAKE
ZE WEITE BIE GOVAERTS
DER UCH WAAL GÊT VAN
TE MAKE



VEUR PLANTJES ZAOD OF GÊT
ANGES VEUR INNE MOOSHOF
NAO VERHAAG



SIERTEGELS OF BETONTEGELS VEUR
EIN STUPKE OF EIN PAEDJE GAODJ
NAO WIM DÊT IS DE MAN DAE
DÊT VEUR UCH MAKE KAN

Opgesloote:

Eine flinke Eller ongernummer, wae numme hum Thijs
most ein paar waeke trök, veur ein kleinigheidje
effe bie de dokter zeen.

Oomdêt de dinsdigmiddig ziene vrieje middig is,
haaj der zich veurgenome oom den mer effe nao de
praktijk in Ell te gaon. Hae waas dae middig de
lèste klantj bie de dokter.

Naodêt de dokter hum ongerzocht haaj en ein
recept oetgesjreve haaj, begos de dokter en zien
assistente de boel op te ruime.

De assistente ging alvast inne auto zitte, terwiel
de dokter de tieëdklok van de automatische deur
veur de volgendje meurge insjakeldje.

Mer aan Thijs waerdje neet mieër gedacht.

Terwiel hae ziene lèste nistel van zien sjoon
vastmaaktdje, huuërdje hae de deur in ut sloot
valle. Dao zaat der den, opgeslote inne praktijk.

Bie de telefoon kost der neet bie, oomdêt de binne
deure allemaol op slot wore.

Geine paniek dacht Thys, dao is nog eine raam,
as ich dao veur gaon staon totdêt eemes naeve
kumtj den is der niks aane handj.

Ut deurdje toch waal tamelik lang en Thys begos
der al ein bietje van te zweite. Hae klopdje oppe
raam mer nemes dae hum huuërdje.

Mer eindelijk dao kwaam de bazin van de Veer
sezoene langs, op weeg nao de bank oom wisselgeldj.

Thys weer met volle vuust oppe raam aan bonke,
 en jao huuër Marlie haaj hum drêk gezeen.
 Ze maakdje Thys duudelik dêt ze effe nao dr. Snel
 zoeëj belle oom te vraoge of dae met de sleutel
 kos kome. Mer dao kreeg Marlie te huuëre dêt
 de dokter in Stramproy waas en de sleutel bie zich
 haaj. Marlie ging Thys effe gerustj stelle, dae
 haaj intusse de zweitdruppels al veure kop staon.
 Ich bel waal effe nao Stramproy, den zal der waal
 zoeë eemes kome met de sleutel.
 Thys bedankdje Marlie alvast veur ut werk dêt ze
 met hum haaj gehadj.

Ein klein kwarteerke later waerdje Thys oet zien
 benardje situatie verlostj.

Sorry, sorry zeet de dokter, waat verschrikkelik
 dêt dit is gebeurdj.

Och zeet Thys hieël druueg: "Ich hōb noch miene
 vrieje middig!



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Pierre wae waere ut noeëts ins, zeet Jan tege
 Pierre.

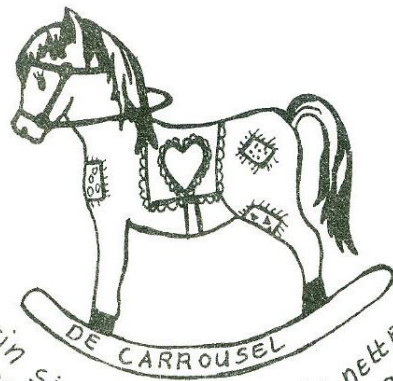
Nou zeet Pierre den zeen wae ut dao euver ins,
 dêt wae ut noeëts ins waere.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Emiel duutj de deur van zien stamcafé ope.
 Zèg baas waat hōb ich gistere verteerdj?
 Vief en twintig gulje, Emiel
 waat ein gelök, ich dacht al dêt ich ze verlore waas.

As der vastelaovendj geveerdj wurdj,
 is de Rabo Bank der bie.
 Wae zeen tenslotte ein betrokke bank.
 De kans is den auch groeët, dêt gae oos
 tiedes eine polenaise tege ut lief luptj.
 En mochte wae elkaar misse, den winse wae
 uch eine plezerige vastelaovendj!!!

RABOBANK ALAAAF



VEUR EIN SJOEËN KAART OF EIN NETTE SPELDj
 HÖBT GAE BIE JNEKE VEUR WEINIG GELDj

DE CARROUSEL

Naeve de pot gepistj:

Lenie van Vorst Jan heet ein eigenaardig complex. Ze is nl. vies van w.c. brillle op vreemdje plaatse. Zoeë kwoom zie en Jan same in ein meubelzaak in Bels terecht. Toen ze ein tiedje door dae winkel roondjgekeke haaje, kreeg Lenie opins hoeëge noeëd Nao dêt ze ut nog ein tieëtje haaj opgehaoje, waerdje ut toch tieët dêt ze ein w.c. ging opzeuke. Al snel haaj ze ut klein kaemerke gevoonje, snel die lang books losgemaaktj en nao beneje laote valle. Lenie bukdje zich, zo'ne centimaeter of vief bleef ze bove de w.c. bril hange, want dêt is Lenie heur meneer van nao de w.c. gaon op vreemdje plaatse.

Hè, hè dacht ze, waat is dêt ein opluchting, dacht ze bie der eige.

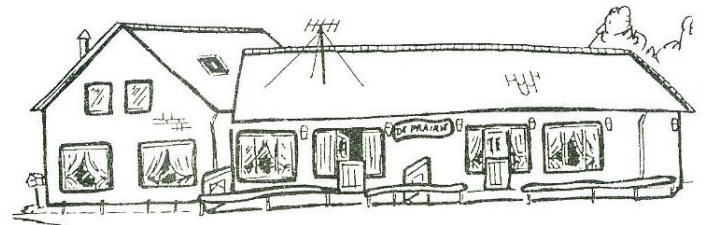
Opins kreeg ze ut werm roond heur inkels, dêt ze der van sjrok en omhoeëg sprong.

Waat waas noeë ut geval.

Ze waas in alle haost vurgaete de deksel vanne w.c. bril omhoeëg te doen, zoeë dêt ut werm vocht urges angers most blieve.

Gelukkig waas der w.c. pepeer genoeg oom ut ergste op te dweile.

En ich haaj nog ein gelök, zeet ze, dêt ich ein zwarte books aan haaj, dêt veel teminste neet op dêt die naat waas. Van ut meubele kieke is toen niks mieër gekome, Lenie woeëj mer ein dink en dêt waas snel heives!



Wiltj der eine gooje pot beer en
veul plezeer. Gaotj den nao Pietje van
Ncl want dao vindtj ger lol

Auch ein kwestie van vertrouwe:

Met ut belasting kantoeër zeet de telefoniste,
met weem wiltj gae spraeke?
Met nemes zeet ein stum hieël verlaege, dit
nummer sting bie Harry inne agenda.

~~~~~

Camouflage:

Mary woeë is miene witte sjaal veur bie ut pak  
vanne raod van ellef?  
Goh, Jo, dae is nog neet zuuver, mer doot de  
erm inne witte dook, den viltj ut neet ins op  
dêt ze geine sjaal oom höbst.

~~~~~

Zuunig:

Tring, tring... Jao hallo met Mia.
Oh, hiej met buurvrouw Jose, koomtj gae ein tas
koffie drinke want Thei is jaorig.
Goh, Jose, ich höb net zelf de koffie klaor.
Antwoord van Jose: O jao, mer dêt is neet erg
huuër bring de kan den mer met, den drinke wae
dae hiej waal oet en den zet ich waal get minder.

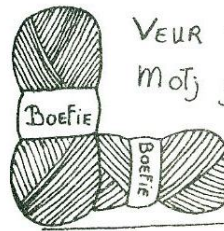
~~~~~

De zurg Bart:

Hae wist nog mer amper dêt der gekoze waas tot  
Jeugdprins, toen hae ein bitje benauwd zuchdje:  
Ich hoop dêt de groeëte Prins mer geine EIKEL is!  
Bart doe bèst zelf degene dae dêt ut beste waetj.



Met die daag  
good AETE  
MÔETTE WAE  
ZEKER DE SJAMPIONS  
VAN KOOLEN OF HEYKERS  
NEET VERGAETE



VEUR WOL RITSE OF ANGERE WARE  
MOJ GAE EFFE NAO "Boefie" VARE



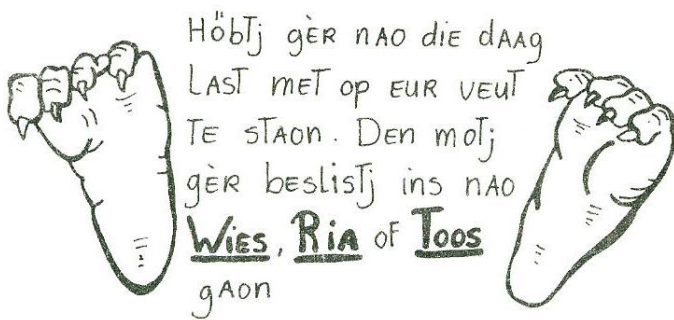
VEUR EUR dagelikse boeëdsjappe  
MER Auch VEUR gêt te poste OF



EINE ZEGEL TE Koupe  
Kintj gër bie MART  
EN Hennie binne Loupe



| KIENE IN ELLENHOF                           |  |  |  |
|---------------------------------------------|--|--|--|
| Ein waekelikse bezigheid.                   |  |  |  |
| Met veul plezeer veur klein en groeët.      |  |  |  |
| Geine Pries ,geine noeëd.                   |  |  |  |
| Want ut is veur ein good doel.              |  |  |  |
| Ut sjiltj oos vereeniqinge eine hieëlehoel. |  |  |  |
| Nog effe dit gemeldj.                       |  |  |  |
| Ze höbbe dao veur 2100 gulje prieze-geldj.  |  |  |  |



In de orde van het Krúje  
 Jeugdprins **BAAR I**  
 Prinses **Linda**  
 1994

